

I EES-STOFNANIR

1. Sameiginlega EES-nefndin

	Tilkynning til lesenda	1
2014/EES/29/01	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 213/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	1
2014/EES/29/02	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 214/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	3
2014/EES/29/03	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 215/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	4
2014/EES/29/04	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 216/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	5
2014/EES/29/05	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 217/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	7
2014/EES/29/06	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 218/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	10
2014/EES/29/07	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 219/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	11
2014/EES/29/08	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 220/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	12
2014/EES/29/09	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 221/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	14
2014/EES/29/10	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 222/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	16
2014/EES/29/11	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 223/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	19
2014/EES/29/12	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 224/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	20

2014/EES/29/13	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 225/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	21
2014/EES/29/14	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 226/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	23
2014/EES/29/15	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 228/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	24
2014/EES/29/16	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 229/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	27
2014/EES/29/17	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 230/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	29
2014/EES/29/18	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 231/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	30
2014/EES/29/19	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 232/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	32
2014/EES/29/20	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 233/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	34
2014/EES/29/21	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 234/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	35
2014/EES/29/22	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 235/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	36
2014/EES/29/23	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 236/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	37
2014/EES/29/24	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 237/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	38
2014/EES/29/25	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 238/2013 frá 13. desember 2013 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn	39

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna

2. Eftirlitsstofnun EFTA

3. EFTA-dómstóllinn

III ESB-STOFNANIR

1. Framkvæmdastjórnin

EES-STOFNANIR

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

Tilkynning til lesenda

Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 227/2013 var afturkölluð áður en hún var samþykkt og því er eyða í númeraröðinni.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 213/2013

2014/EES/29/01

frá 13. desember 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 415/2013 frá 6. maí 2013 um frekari skyldur og verkefni tilvísunarrannsóknarstofa ESB fyrir hundæði, berkla í nautgripum og heilbrigði býflugna, um breytingu á reglugerð (EB) nr. 737/2008 og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 87/2011 ⁽¹⁾.
- 2) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 415/2013 fellur úr gildi reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 87/2011 ⁽²⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 3) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði dýra. Ákvæði löggjafar um heilbrigði dýra skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 4) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði hluta 3.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 41. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 737/2008):
„– **32013 R 0415**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 415/2013 frá 6. maí 2013 (Stjtið. ESB L 125, 7.5.2013, bls. 7).“
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 46. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 175/2010):
„47. **32013 R 0415**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 415/2013 frá 6. maí 2013 um frekari skyldur og verkefni tilvísunarrannsóknarstofa ESB fyrir hundæði, berkla í nautgripum

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 125, 7.5.2013, bls. 7.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 29, 3.2.2011, bls. 1.

og heilbrigði býflugna, um breytingu á reglugerð (EB) nr. 737/2008 og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 87/2011 (Stjtið. ESB L 125, 7.5.2013, bls. 7).

Ákvæði þessarar gerðar taka til Íslands að því er varðar svið sem um getur í 2. mgr. inngangsorðanna.“

2. gr.

Texti sjöunda undirliðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 87/2011 í 11. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 882/2004) í hluta 1.1 í I. kafla I. viðauka falli brott.

3. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 415/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 214/2013****2014/EES/29/02****frá 13. desember 2013****um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/177/ESB frá 10. apríl 2013 um breytingu á II. viðauka við ákvörðun 93/52/EBE að því er varðar viðurkenningu á að tiltekin svæði á Spáni séu opinberlega laus við öldusótt (*B. melitensis*) og um breytingu á II. og III. viðauka við ákvörðun 2003/467/EB að því er varðar yfirlýsingu um að tiltekin svæði á Spáni séu opinberlega laus við öldusótt og að tiltekin svæði á Ítalíu og í Póllandi séu opinberlega laus við smitandi hvítblæði í nautgripum ⁽¹⁾.
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um lifandi dýr önnur en fisk og eldisdýr. Ísland er undanþegið löggjöf á þessu sviði eins og fram kemur í 2. mgr. inngangsorða I. kafla I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Íslands.
- 3) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði dýra. Ákvæði löggjafar um heilbrigði dýra skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 4) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 14. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/52/EBE) og í 70. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/467/EB) í hluta 4.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 D 0177**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/177/ESB frá 10. apríl 2013 (Stj. tíð. ESB L 103, 12.4.2013, bls. 5).“

2. gr.

Norskur texti ákvörðunar 2013/177/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stj. tíð. ESB L 103, 12.4.2013, bls. 5.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 215/2013

2014/EES/29/03

frá 13. desember 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/213/ESB frá 29. apríl 2013 um breytingu á ákvörðun 2010/221/ESB að því er varðar samþykki fyrir landsráðstöfunum til að koma í veg fyrir að herpesveira 1 μvar í ostrum (OsHV-1 μvar) berist til tiltekinna svæða við Írland og í Breska konungsríkinu ⁽¹⁾.
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði dýra. Ákvæði löggjafar um heilbrigði dýra skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 3) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 94. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/221/ESB) í hluta 4.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 D 0213:** Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/213/ESB frá 29. apríl 2013 (Stjtið. ESB L 120, 1.5.2013, bls. 16).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2013/213/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 120, 1.5.2013, bls. 16.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 216/2013

2014/EES/29/04

frá 13. desember 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 469/2013 frá 22. maí 2013 um leyfi fyrir DL-meþíóníni, DL-meþíónínnatriumsalti, hýdroxýlsetnu hliðstæðuefni meþíóníns, kalsíumsalti af hýdroxýlsetnu hliðstæðuefni meþíóníns, ísóprópýlestra af hýdroxýlsetnu hliðstæðuefni meþíóníns, DL-meþíóníni, sem er varið með samfjölliðu vínýlpýridíns og stýrens, og DL-meþíóníni, sem er varið með etýlsellulósa, sem fóðuraufnum ⁽¹⁾, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 145, 31. 5.2013, bls. 37.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 601/2013 frá 24. júní 2013 um leyfi fyrir kóbalt(II)asetattetrahydrati, kóbalt(II)karbónati, kóbalt(II)karbónathýdroxíð(2:3)mónóhydrati, kóbalt(II)súlfatheptahýdrati og húðuðu, kornuðu kóbalt(II)karbónathýdroxíð(2:3)mónóhydrati sem fóðuraufnum ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 667/2013 frá 12. júlí 2013 um leyfi fyrir díklasúrili sem fóðuraufni fyrir kjúklinga sem eru aldir til að verða varphænur (leyfishafi er Eli Lilly and Company Ltd) og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 162/2003 ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 691/2013 frá 19. júlí 2013 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 152/2009 að því er varðar aðferðir við sýnatöku og greiningu ⁽⁴⁾.
- 5) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 667/2013 fellur úr gildi reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 162/2005 ⁽⁵⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 6) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um fóður. Ákvæði löggjafar um fóður skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 7) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

Ákvæði II. kafla I. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 31o (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 152/2009):
„– **32013 R 0691**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 691/2013 frá 19. júlí 2013 (Stjtið. ESB L 197, 20.7.2013, bls. 1).“
2. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir 83. lið (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 413/2013:

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 136, 23.5.2013, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 172, 25.6.2013, bls. 14.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 192, 13.7.2013, bls. 35.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 197, 20.7.2013, bls. 1.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 26, 31.1.2003, bls. 3.

- „84. **32013 R 0469**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 469/2013 frá 22. maí 2013 um leyfi fyrir DL-meþíóníni, DL-meþíónínnatríumsalti, hýdroxýlsetnu hliðstæðuefni meþíóníns, kalsíumsalti af hýdroxýlsetnu hliðstæðuefni meþíóníns, ísóprópýlestra af hýdroxýlsetnu hliðstæðuefni meþíóníns, DL-meþíóníni, sem er varið með samfjölliðu vínýlpýridíns og stýrens, og DL-meþíóníni, sem er varið með etýlsellulósa, sem fôðuraukefnum (Stjtið. ESB L 136, 23.5.2013, bls. 1), sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 145, 31. 5.2013, bls. 37.
85. **32013 R 0601**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 601/2013 frá 24. júní 2013 um leyfi fyrir kóbalt(II)asetattetrahydrati, kóbalt(II)karbónati, kóbalt(II)karbónathýdroxíð(2:3)mónóhydrati, kóbalt(II)súlfatheptahýdrati og húðuðu, kornuðu kóbalt(II)karbónathýdroxíð(2:3)mónóhydrati sem fôðuraukefnum (Stjtið. ESB L 172, 25.6.2013, bls. 14).
86. **32013 R 0667**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 667/2013 frá 12. júlí 2013 um leyfi fyrir díklasúrili sem fôðuraukefni fyrir kjúklinga sem eru aldir til að verða varphætur (leyfishafi er Eli Lilly and Company Ltd) og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 162/2003 (Stjtið. ESB L 192, 13.7.2013, bls. 35).“
3. Texti 37. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 162/2003) falli brott.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 469/2013, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 145, 31.5.2013, bls. 37, (ESB) nr. 601/2013, (ESB) nr. 667/2013 og (ESB) nr. 691/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 217/2013****2014/EES/29/05****frá 13. desember 2013****um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 288/2013 frá 25. mars 2013 um tímabundna niðurfellingu leyfa fyrir blöndu með *Bacillus cereus* var. *toyoi* (NCIMB 40112/CNCM I-1012) sem veitt voru með reglugerðum (EB) nr. 256/2002, (EB) nr. 1453/2004, (EB) nr. 255/2005, (EB) nr. 1200/2005, (EB) nr. 166/2008 og (EB) nr. 378/2009 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 427/2013 frá 8. maí 2013 um leyfi fyrir selenmeþióníni, framleiddu með *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R646, sem fôðuraukefni fyrir allar dýrategundir og um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 1750/2006, (EB) nr. 634/2007 og (EB) nr. 900/2009 að því er varðar hámarksviðbót selenaúðgaðs gers ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 544/2013 frá 14. júní 2013 um leyfi fyrir blöndu með *Bifidobacterium animalis ssp. animalis* DSM 16284, *Lactobacillus salivarius ssp. salivarius* DSM 16351 og *Enterococcus faecium* DSM 21913 sem fôðuraukefni fyrir eldiskjúklinga (leyfishafi er Biomin GmbH) ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 642/2013 frá 4. júlí 2013 um leyfi fyrir níasíni og níasínamiði sem fôðuraukefni fyrir allar dýrategundir ⁽⁴⁾.
- 5) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 643/2013 frá 4. júlí 2013 um leyfi fyrir patentbláu V sem fôðuraukefni fyrir dýr sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 358/2005 ⁽⁵⁾.
- 6) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 651/2013 frá 9. júlí 2013 um leyfi fyrir klínóptílólití sem er upprunnið úr seti sem fôðuraukefni fyrir allar dýrategundir og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1810/2005 ⁽⁶⁾.
- 7) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 725/2013 frá 26. júlí 2013 um leyfi fyrir ammóníumklóríði sem fôðuraukefni fyrir jörturdýr, ketti og hunda (leyfishafi er BASF SE) ⁽⁷⁾.
- 8) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um fôður. Ákvæði löggjafar um fôður skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 9) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

Ákvæði II. kafla I. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

- ⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 86, 26.3.2013, bls. 15.
- ⁽²⁾ Stjútíð. ESB L 127, 9.5.2013, bls. 20.
- ⁽³⁾ Stjútíð. ESB L 163, 15.6.2013, bls. 13.
- ⁽⁴⁾ Stjútíð. ESB L 186, 5.7.2013, bls. 4.
- ⁽⁵⁾ Stjútíð. ESB L 186, 5.7.2013, bls. 7.
- ⁽⁶⁾ Stjútíð. ESB L 189, 10.7.2013, bls. 1.
- ⁽⁷⁾ Stjútíð. ESB L 202, 27.7.2013, bls. 17.

1. Eftirfarandi bætist við í lið 1zzg (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 358/2005):
„eins og henni var breytt með:
 - **32013 R 0643**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 643/2013 frá 4. júlí 2013 (Stjtið. ESB L 186, 5.7.2013, bls. 7).“
2. Eftirfarandi bætist við í lið 1zzq (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1810/2005):
„eins og henni var breytt með:
 - **32013 R 0651**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 651/2013 frá 9. júlí 2013 (Stjtið. ESB L 189, 10.7.2013, bls. 1).“
3. Eftirfarandi bætist við í lið 1zzze (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1750/2006), lið 1zzzt (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 634/2007) og lið 1zzzzl (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 900/2009):
„eins og henni var breytt með:
 - **32013 R 0427**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 427/2013 frá 8. maí 2013 (Stjtið. ESB L 127, 9.5.2013, bls. 20).“
4. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir 86. lið (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 667/2013):
 - „87. **32013 R 0288**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 288/2013 frá 25. mars 2013 um tímabundna niðurfellingu leyfa fyrir blöndu með *Bacillus cereus* var. *toyoi* (NCIMB 40112/CNCM I-1012) sem veitt voru með reglugerðum (EB) nr. 256/2002, (EB) nr. 1453/2004, (EB) nr. 255/2005, (EB) nr. 1200/2005, (EB) nr. 166/2008 og (EB) nr. 378/2009 (Stjtið. ESB L 86, 26.3.2013, bls. 15).
 88. **32013 R 0427**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 427/2013 frá 8. maí 2013 um leyfi fyrir selenmeþióníni, framleiddu með *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R646, sem fôðuraukefni fyrir allar dýrategundir og um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 1750/2006, (EB) nr. 634/2007 og (EB) nr. 900/2009 að því er varðar hámarksviðbót selenauðgaðs gers (Stjtið. ESB L 127, 9.5.2013, bls. 20).
 89. **32013 R 0544**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 544/2013 frá 14. júní 2013 um leyfi fyrir blöndu með *Bifidobacterium animalis* ssp. *animalis* DSM 16284, *Lactobacillus salivarius* ssp. *salivarius* DSM 16351 og *Enterococcus faecium* DSM 21913 sem fôðuraukefni fyrir eldiskjúklinga (leyfishafi er Biomin GmbH) (Stjtið. ESB L 163, 15.6.2013, bls. 13).
 90. **32013 R 0642**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 642/2013 frá 4. júlí 2013 um leyfi fyrir níasíni og níasínamiði sem fôðuraukefni fyrir allar dýrategundir (Stjtið. ESB L 186, 5.7.2013, bls. 4).
 91. **32013 R 0643**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 643/2013 frá 4. júlí 2013 um leyfi fyrir patentbláu V sem fôðuraukefni fyrir dýr sem gefa ekki af sér afurðir til manneldis og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 358/2005 (Stjtið. ESB L 186, 5.7.2013, bls. 7).
 92. **32013 R 0651**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 651/2013 frá 9. júlí 2013 um leyfi fyrir klínóptílólití sem er upprunnið úr seti sem fôðuraukefni fyrir allar dýrategundir og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1810/2005 (Stjtið. ESB L 189, 10.7.2013, bls. 1).
 93. **32013 R 0725**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 725/2013 frá 26. júlí 2013 um leyfi fyrir ammóníumklóríði sem fôðuraukefni fyrir jörturdýr, ketti og hunda (leyfishafi er BASF SE) (Stjtið. ESB L 202, 27.7.2013, bls. 17).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 288/2013, (ESB) nr. 427/2013, (ESB) nr. 544/2013, (ESB) nr. 642/2013, (ESB) nr. 643/2013, (ESB) nr. 651/2013 og (ESB) nr. 725/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 218/2013**

2014/EES/29/06

frá 13. desember 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 636/2013 frá 1. júlí 2013 um leyfi fyrir sinkklósambandi af meþíóníni (1:2) sem fóðurukefni fyrir allar dýrategundir ⁽¹⁾.
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um fóður. Ákvæði löggjafar um fóður skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 3) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir 93. lið (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 725/2013) í II. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

„94. **32013 R 0636**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 636/2013 frá 1. júlí 2013 um leyfi fyrir sinkklósambandi af meþíóníni (1:2) sem fóðurukefni fyrir allar dýrategundir (Stjtið. ESB L 183, 2.7.2013, bls. 3).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 636/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 183, 2.7.2013, bls. 3.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 219/2013

2014/EES/29/07

frá 13. desember 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/404/ESB frá 25. júlí 2013 um að veita Þýskalandi leyfi til að banna á yfirráðasvæði sínu setningu tiltekinna hampyrkja á markað sem eru í sameiginlegu skránni yfir yrki nytjaplantna í landbúnaði samkvæmt tilskipun ráðsins 2002/53/EB ⁽¹⁾.
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði plantna. Ákvæði löggjafar um heilbrigði plantna skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 3) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir 83. lið (framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/340/ESB) undir fyrirsögninni „GERÐIR SEM EFTA-RÍKIN OG EFTIRLITSSTOFNUN EFTA SKULU TAKA TILHLÝÐILEGT TILLIT TIL“ í III. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

„84. **32013 D 0404**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/404/ESB frá 25. júlí 2013 um að veita Þýskalandi leyfi til að banna á yfirráðasvæði sínu setningu tiltekinna hampyrkja á markað sem eru í sameiginlegu skránni yfir yrki nytjaplantna í landbúnaði samkvæmt tilskipun ráðsins 2002/53/EB (Stjtið. ESB L 202, 27.7.2013, bls. 33).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2013/404/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 202, 27.7.2013, bls. 33.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 220/2013

2014/EES/19/08

frá 13. desember 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 208/2013 frá 11. mars 2013 um kröfur um rekjanleika að því er varðar spírur og fræ sem eru ætluð til framleiðslu á spírur ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 241/2013 frá 14. mars 2013 um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir klórántraníllípról, flúdíoxóníl og próhexadíón í eða á tilteknum afurðum ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 251/2013 frá 22. mars 2013 um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir aminópýralíð, bífenasat, kaptan, flúasínám, flúópikólíð, fólpet, kresoxímmetýl, penþíópýrað, prókínasíð, pýrídat og tembótríón í eða á tilteknum afurðum ⁽³⁾.
- 4) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um föður og matvæli. Ákvæði löggjafar um föður og matvæli skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka og í inngangsorðum XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 5) I. og II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliðir bætist við í 40. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005) í II. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

- „– **32013 R 0241**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 241/2013 frá 14. mars 2013 (Stjtið. ESB L 75, 19.3.2013, bls. 1),
- **32013 R 0251**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 251/2013 frá 22. mars 2013 (Stjtið. ESB L 88, 27.3.2013, bls. 1).“

2. gr.

Ákvæði XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 54zzy (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005):

„– **32013 R 0241**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 241/2013 frá 14. mars 2013 (Stjtið. ESB L 75, 19.3.2013, bls. 1),

– **32013 R 0251**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 251/2013 frá 22. mars 2013 (Stjtið. ESB L 88, 27.3.2013, bls. 1).“

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 68, 12.3.2013, bls. 16.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 75, 19.3.2013, bls. 1.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 88, 27.3.2013, bls. 1.

2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 74. lið (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 788/2012):

„75. **32013 R 0208**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 208/2013 frá 11. mars 2013 um kröfur um rekjanleika að því er varðar spírur og fræ sem eru ætluð til framleiðslu á spírum (Stjtið. ESB L 68, 12.3.2013, bls. 16).“

3. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 208/2013, (ESB) nr. 241/2013 og (ESB) nr. 251/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Bórir Ibsen

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 221/2013

2014/EES/29/09

frá 13. desember 2013

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir,
staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 212/2013 frá 11. mars 2013 um að skipta út I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar viðbætur og breytingar varðandi vörur sem falla undir þann viðauka ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 293/2013 frá 20. mars 2013 um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir emamektinbensóat, etófenprox, etoxasól, flútríafól, glýfosfat, fosmet, pýraklóstróbín, spínósað og spírótetramat í eða á tilteknum afurðum ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 500/2013 frá 30. maí 2013 um breytingu á II., III. og IV. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir asetamípríð, stofn BV-0001 af *Adoxophyes orana granulovirus*, asoxýstróbín, klóbíanidín, fenpýrasamín, heptamaloxýlólglúkan, metrafenón, stofn 251 af *Paecilomyces lilacinus*, própíkónasól, kvisalófóp-P, spírómesífen, tebúkónasól, þíametoxam og veikan stofn af *kúrbitsgulmósaikveiru* í eða á tilteknum afurðum ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 668/2013 frá 12. júlí 2013 um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir 2,4-DB, dímetómorf, indoxakarb og pýraklóstróbín í eða á tilteknum afurðum ⁽⁴⁾.
- 5) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um fóður og matvæli. Ákvæði löggjafar um fóður og matvæli skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka og í inngangsorðum XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 6) I. og II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

Eftirfarandi undirliðir bætist við í 40. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005) í II. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

- „– **32013 R 0212:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 212/2013 frá 11. mars 2013 (Stjtið. ESB L 68, 12.3.2013, bls. 30),
- **32013 R 0293:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 293/2013 frá 20. mars 2013 (Stjtið. ESB L 96, 5.4.2013, bls. 1),
- **32013 R 0500:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 500/2013 frá 30. maí 2013 (Stjtið. ESB L 151, 4.6.2013, bls. 1),
- **32013 R 0668:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 668/2013 frá 12. júlí 2013 (Stjtið. ESB L 192, 13.7.2013, bls. 39).“

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 68, 12.3.2013, bls. 30.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 96, 5.4.2013, bls. 1.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 151, 4.6.2013, bls. 1.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 192, 13.7.2013, bls. 39.

2. gr.

Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 54zzy (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005) í XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

- „– **32013 R 0212**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 212/2013 frá 11. mars 2013 (Stjtið. ESB L 68, 12.3.2013, bls. 30),
- **32013 R 0293**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 293/2013 frá 20. mars 2013 (Stjtið. ESB L 96, 5.4.2013, bls. 1),
- **32013 R 0500**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 500/2013 frá 30. maí 2013 (Stjtið. ESB L 151, 4.6.2013, bls. 1),
- **32013 R 0668**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 668/2013 frá 12. júlí 2013 (Stjtið. ESB L 192, 13.7.2013, bls. 39).“

3. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 212/2013, (ESB) nr. 293/2013, (ESB) nr. 500/2013 og (ESB) nr. 668/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 222/2013

2014/EES/29/10

frá 13. desember 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 438/2013 frá 13. maí 2013 um breytingu og leiðréttingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun tiltekinna matvælaaukefna ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 497/2013 frá 29. maí 2013 um breytingu og leiðréttingu á reglugerð (ESB) nr. 231/2012 um nákvæmar skilgreiningar á aukefnum í matvælum sem eru tilgreind í II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 509/2013 frá 3. júní 2013 um breytingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun nokkurra aukefna í tiltekna áfenga drykki ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 510/2013 frá 3. júní 2013 um breytingu á I., II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun á járnnoxíðum og járnhýdroxíðum (E 172), hýdroxýprópýlmetýlsellulósa (E 464) og pólýsorbötum (E 432-436) til að merkja tiltekin aldin ⁽⁴⁾.
- 5) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 536/2013 frá 11. júní 2013 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 432/2012 um samantekt lista yfir leyfilegar heilsufullyrðingar er varða matvæli og vísa hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna ⁽⁵⁾.
- 6) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 545/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1334/2008 að því er varðar bragðefnið 3-asetýl-2,5-dímetýlþíófen ⁽⁶⁾.
- 7) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 609/2013 frá 12. júní 2013 um matvæli sem eru ætluð ungbörnum og smábörnum, matvæli sem eru notuð í sérstökum læknisfræðilegum tilgangi og þyngdarstjórnunarfæði í stað alls annars fæðis og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 92/52/EBE, tilskipunum framkvæmdastjórnarinnar 96/8/EB, 1999/21/EB, 2006/125/EB og 2006/141/EB, tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/39/EB og reglugerðum framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 41/2009 og (EB) nr. 953/2009 ⁽⁷⁾.
- 8) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 718/2013 frá 25. júlí 2013 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 608/2004 um merkingu matvæla og innihaldsefna matvæla með viðbættum jurtasterólum, jurtasterólestrum, jurtastanolum og/eða jurtastanólestrum ⁽⁸⁾.
- 9) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 609/2013 falla úr gildi, frá og með 20. júlí 2016, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 41/2009 ⁽⁹⁾ og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 129, 14.5.2013, bls. 28.

⁽²⁾ Stjútíð. ESB L 143, 30.5.2013, bls. 20.

⁽³⁾ Stjútíð. ESB L 150, 4.6.2013, bls. 13.

⁽⁴⁾ Stjútíð. ESB L 150, 4.6.2013, bls. 17.

⁽⁵⁾ Stjútíð. ESB L 160, 12.6.2013, bls. 4.

⁽⁶⁾ Stjútíð. ESB L 163, 15.6.2013, bls. 15.

⁽⁷⁾ Stjútíð. ESB L 181, 29.6.2013, bls. 35.

⁽⁸⁾ Stjútíð. ESB L 201, 26.7.2013, bls. 49.

⁽⁹⁾ Stjútíð. ESB L 16, 21.1.2009, bls. 3.

2009/39/EB⁽¹⁰⁾, en þær gerðir hafa verið felldar inn í EES-samninginn og ber því að fella þær úr EES-samningnum frá og með 20. júlí 2016.

- 10) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 609/2013 falla úr gildi, frá og með gildistökudegi framseldra gerða, sem um getur í 1. mgr. 11. gr. reglugerðarinnar, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 953/2009⁽¹¹⁾ og tilskipanir framkvæmdastjórnarinnar 96/8/EB⁽¹²⁾, 1999/21/EB⁽¹³⁾, 2006/125/EB⁽¹⁴⁾ og 2006/141/EB⁽¹⁵⁾, en þær gerðir hafa verið felldar inn í EES-samninginn og ber því að fella þær úr EES-samningnum frá og með gildistökudegi framseldra gerða, sem um getur í 1. mgr. 11. gr. reglugerðar (ESB) nr. 609/2013, á EES-svæðinu.
- 11) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um matvæli. Ákvæði löggjafar um matvæli skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og fram kemur í inngangsorðum XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 12) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

Ákvæði XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við í lið 54zzo (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 608/2004):
„eins og henni var breytt með:
 - **32013 R 0718**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 718/2013 frá 25. júlí 2013 (Stjtið. ESB L 201, 26.7.2013, bls. 49).“
2. Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 54zzzzr (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008):
„– **32013 R 0438**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 438/2013 frá 13. maí 2013 (Stjtið. ESB L 129, 14.5.2013, bls. 28),
 - **32013 R 0509**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 509/2013 frá 3. júní 2013 (Stjtið. ESB L 150, 4.6.2013, bls. 13),
 - **32013 R 0510**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 510/2013 frá 3. júní 2013 (Stjtið. ESB L 150, 4.6.2013, bls. 17).“
3. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 54zzzzs (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1334/2008):
„– **32013 R 0545**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 545/2013 frá 14. júní 2013 (Stjtið. ESB L 163, 15.6.2013, bls. 15).“
4. Eftirfarandi bætist við í lið 54zzzzp (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 432/2012):
„eins og henni var breytt með:
 - **32013 R 0536**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 536/2013 frá 11. júní 2013 (Stjtið. ESB L 160, 12.6.2013, bls. 4).“
5. Eftirfarandi undirliður bætist við í 69. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 231/2012):
„– **32013 R 0497**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 497/2013 frá 29. maí 2013 (Stjtið. ESB L 143, 30.5.2013, bls. 20).“
6. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 75. lið (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 208/2013):

⁽¹⁰⁾ Stjtið. ESB L 124, 20.5.2009, bls. 21.

⁽¹¹⁾ Stjtið. ESB L 269, 14.10.2009, bls. 9.

⁽¹²⁾ Stjtið. EB L 55, 6.3.1996, bls. 22.

⁽¹³⁾ Stjtið. EB L 91, 7.4.1999, bls. 29.

⁽¹⁴⁾ Stjtið. ESB L 339, 6.12.2006, bls. 16.

⁽¹⁵⁾ Stjtið. ESB L 401, 30.12.2006, bls. 1.

- „76. **32013 R 0545**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 545/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1334/2008 að því er varðar bragðefnið 3-asetýl-2,5-dímetýlþíófen (Stjtið. ESB L 163, 15.6.2013, bls. 15).
77. **32013 R 0609**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 609/2013 frá 12. júní 2013 um matvæli sem eru ætluð ungbörnum og smábörnum, matvæli sem eru notuð í sérstökum læknisfræðilegum tilgangi og þyngdarstjórnunarfæði í stað alls annars fæðis og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 92/52/EBE, tilskipunum framkvæmdastjórnarinnar 96/8/EB, 1999/21/EB, 2006/125/EB og 2006/141/EB, tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/39/EB og reglugerðum framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 41/2009 og (EB) nr. 953/2009 (Stjtið. ESB L 181, 29.6.2013, bls. 35).“
7. Texti liðar 54zzzza (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 41/2009) og liðar 54zzzzj (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/39/EB) falli brott frá og með 20. júlí 2016.
8. Texti liðar 54p (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 96/8/EB), liðar 54w (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/21/EB), liðar 54zzza (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/125/EB), liðar 54zzzv (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/141/EB) og liðar 54zzzzl (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 953/2009) falli brott frá og með gildistökudegi framseldra gerða, sem um getur í 1. mgr. 11. gr. reglugerðar (ESB) nr. 609/2013, á EES-svæðinu.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 438/2013, (ESB) nr. 497/2013, (ESB) nr. 509/2013, (ESB) nr. 510/2013, (ESB) nr. 536/2013, (ESB) nr. 545/2013, (ESB) nr. 609/2013 og (ESB) nr. 718/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 223/2013

2014/EES/29/11

frá 13. desember 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2009/135/EB ⁽¹⁾, sem hefur verið felld inn í EES-samninginn, féll úr gildi 30. júní 2010 og ber því að fella tilvísun til hennar úr EES-samningnum.
- 2) Af hagkvæmnisástæðum skulu gerðir undir fyrirsögninni „GERÐIR SEM SAMNINGSADILAR SKULU TAKA MIÐ AF“ í XIII. kafla II. viðauka endurtölusettar.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti liðar 15zk (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2009/135/EB) falli brott.
2. Liðir 16 (orðsending framkvæmdastjórnarinnar 310/86) til 18 (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/453/ESB) undir fyrirsögninni „GERÐIR SEM SAMNINGSADILAR SKULU TAKA MIÐ AF“ verði endurtölusettir sem 1. til 3. liður.

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

3. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjórn. ESB L 288, 4.11.2009, bls. 7.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 224/2013

2014/EES/29/12

frá 13. desember 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/27/ESB frá 17. maí 2013 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB í því skyni að bæta virka efninu klórfeþapýr við í I. viðauka við hana ⁽¹⁾.
- 2) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 12n (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB) í XV. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 L 0027**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/27/ESB frá 17. maí 2013 (Stjtíð. ESB L 135, 22.5.2013, bls. 10).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2013/27/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB L 135, 22.5.2013, bls. 10.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 225/2013

2014/EES/29/13

frá 13. desember 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 frá 22. maí 2012 um að bjóða sæfivörur fram á markaði og um notkun þeirra ⁽¹⁾.
- 2) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 528/2012 fellur úr gildi tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB ⁽²⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XV. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist eins og tilgreint er í viðauka við ákvörðun þessa.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 528/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*).

Að því er varðar Liechtenstein, öðlast ákvörðun þessi gildi sama dag eða gildistökudag samnings milli Liechtenstein og Sviss um samstarf á sviði málsmeðferðar við leyfisveitingu fyrir sæfivörur samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 528/2012, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stj. tíð. ESB L 167, 27.6.2012, bls. 1.

⁽²⁾ Stj. tíð. EB L 123, 24.4.1998, bls. 1.

^(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

VIDAUKI

við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 225/2013 frá 13. desember 2013

Texti liðar 12n (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB) í XV. kafla II. viðauka hljóði svo:

„**32012 R 0528**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 frá 22. maí 2012 um að bjóða sæfivörur fram á markaði og um notkun þeirra (Stjtið. ESB L 167, 27.6.2012, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) EFTA-ríkin skulu taka þátt í starfi Efnastofnunar Evrópu (er nefnist „stofnunin“ í því sem hér fer á eftir), sem komið var á fót samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006.
- b) Þrátt fyrir ákvæði bókar 1 við samninginn skal túlka hugtakið „aðildarríki“ í reglugerð (ESB) nr. 528/2012 þannig að það taki til EFTA-ríkja auk ríkja sem það tekur til samkvæmt reglugerðinni.
- c) Að því er varðar EFTA-ríkin, skulu Eftirlitsstofnun EFTA eða fastanefndin, eftir því sem við á, njóta aðstoðar stofnunarinnar við þau verkefni sem þeim eru falin, hvernig og hvenær sem það á við.
- d) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 35. gr.:

„4. EFTA-ríkin skulu hafa rétt á að taka fullan þátt í vinnu samræmingarhópsins og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki ESB, að undanskildum atkvæðisrétti. Starfsreglum samræmingarhópsins skal haga þannig að EFTA-ríkin geti tekið fullan þátt í störfum hans.“
- e) Eftirfarandi undirgrein bætist við í 5. mgr. 44. gr.:

„Þegar framkvæmdastjórnin veitir Sambandsleyfi eða ákveður að Sambandsleyfi hafi ekki verið veitt skulu EFTA-ríkin taka samsvarandi ákvörðun samtímis, þ.e. áður en 30 dagar eru liðnir frá ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar. Senda ber sameiginlegu EES-nefndinni upplýsingar um slíkar ákvarðanir og skal hún birta þær reglulega í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins.“
- f) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 48. gr.:

„4. Ef framkvæmdastjórnin afturkallar eða breytir Sambandsleyfi, skulu EFTA-ríkin afturkalla eða breyta samsvarandi ákvörðun.“
- g) Eftirfarandi undirgrein bætist við í 49. gr.:

„Ef framkvæmdastjórnin afturkallar Sambandsleyfi, skulu EFTA-ríkin afturkalla samsvarandi ákvörðun.“
- h) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 50. gr.:

„4. Ef framkvæmdastjórnin breytir Sambandsleyfi, skulu EFTA-ríkin breyta samsvarandi ákvörðun.“
- i) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 75. gr.:

„5. EFTA-ríkin skulu hafa rétt á að taka fullan þátt í vinnu sæfivörunefndarinnar og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki ESB, að undanskildum atkvæðisrétti.“
- j) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 78. gr.:

„3. EFTA-ríkin skulu, frá gildistökudegi ákvörðunar þessarar, taka þátt í fjármögnun stofnunarinnar. Í þessu tilliti gilda málsmeðferðarreglurnar sem mælt er fyrir um í staflíð a) í 1. mgr. 82. gr. samningsins og bókar 32 við hann, að breyttu breytanda.“
- k) Komi til ágreinings milli samningsaðila um framkvæmd þessara ákvæða gilda ákvæði VII. hluta samningsins, að breyttu breytanda.“

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 226/2013

2014/EES/29/14

frá 13. desember 2013

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/4/ESB frá 22. febrúar 2012 um breytingu á tilskipun 2008/43/EB um að koma á, samkvæmt tilskipun ráðsins 93/15/EBE, kerfi til að auðkenna og rekja sprengiefni til almennra nota ⁽¹⁾.
- 2) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við í 5. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/43/EB) í XXIX. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„eins og henni var breytt með:

- **32012 L 0004:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/4/ESB frá 22. febrúar 2012 (Stjtið. ESB L 50, 23.2.2012, bls. 18).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2012/4/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Bórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 50, 23.2.2012, bls. 18.

(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 228/2013

2014/EES/29/15

frá 13. desember 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1070/2009 frá 21. október 2009 um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 549/2004, (EB) nr. 550/2004, (EB) nr. 551/2004 og (EB) nr. 552/2004 til að bæta frammistöðu og sjálfbærni evrópska flugkerfisins ⁽¹⁾.
- 2) Loftrýmið þar sem Ísland tryggir flugumferðarþjónustu er að öllu leyti innan Norður-Atlantshafssvæðis (NAT) Alþjóðaflugmálastofnunarinnar (ICAO), þar sem svæðisbundnu skipulagi hefur verið komið á og svæðisbundnir samningar hafa verið gerðir, sem gerir því kleift að starfa eins og starfrænt loftrýmisumdæmi og svara þeim rekstrarþörfum og -kröfum sem eru frábrugðnar þeim sem eru á Evrópusvæði (EUR) og Afríkusvæði (AFI) Alþjóðaflugmálastofnunarinnar.
- 3) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti liðar 66t (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 549/2004) breytist sem hér segir:
 - i) Eftirfarandi texti bætist við:

„eins og henni var breytt með:

– **32009 R 1070:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1070/2009 frá 21. október 2009 (Stjtíð. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 34).“
 - ii) Texti aðlögunarliðar a) hljóði svo:

„Eftirfarandi málsgreinar bætist við í 5. gr.:

„6. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í störfum nefndarinnar sem komið var á fót skv. 1. mgr., að undanskildum atkvæðisrétti.

7. Eftirlitsstofnun EFTA skal sitja fundi nefndar um samevrópskt loftrými sem áheyrnarfulltrúi.““
 - iii) Aðlögunarliður b) verði endurtölusettur sem aðlögunarliður h).
 - iv) Eftirfarandi aðlögunarliðir bætist við:

„b) Í stað orðanna „í gervöllu Bandalaginu“ í 11. gr. komi orðin „svæðisbundin eða landsbundin“ að því er varðar Ísland.

c) Að því er varðar Ísland, skal 11. gr. gilda frá og með 1. janúar 2015.

d) Fyrsti málslíður 2. mgr. 11. gr. hljóði svo:

„Fastanefnd EFTA-ríkjanna er heimilt að tilgreina Evrópustofnun um öryggi flugleiðsögu (Eurocontrol) eða annan óhlutdrægan og þar til bærán aðila til að fara með hlutverk „aðila sem endurskoðar frammistöðu“. Hafi framkvæmdastjórnin tilnefnt aðila sem endurskoðar frammistöðu, skal fastanefnd EFTA-ríkjanna leitast við að tilnefna sama aðila með samþægilegum skilyrðum til að sinna sömu verkefnum að því er varðar EFTA-ríkin.“

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 34.

- e) Eftirfarandi málsgrein bætist við í stafl. c) í 3. mgr. 11. gr.:
- „Ef starfrænt loftrýmisumdæmi tekur til loftrýmis eins eða fleiri aðildarríkja ESB og eins eða fleiri EFTA-ríkja, skal framkvæmdastjórnin framkvæma þau verkefni og fara með þær valdheimildir sem koma fram í þessum lið að því er varðar aðildarríki ESB og Eftirlitsstofnun EFTA að því er varðar EFTA-ríkin. Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu starfa saman í því skyni að komast að sömu niðurstöðu.“
- f) Eftirfarandi málsgrein bætist við í stafl. e) í 3. mgr. 11. gr.:
- „Ef matið varðar frammistöðumarkmið, sem tengjast einu eða fleiri aðildarríkjum ESB og einu eða fleiri EFTA-ríkjum, skal Eftirlitsstofnun EFTA gera matið að því er varðar EFTA-ríkin og framkvæmdastjórnin að því er varðar aðildarríki ESB. Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu starfa saman í því skyni að leggja niðurstöðurnar sameiginlega fyrir nefnd um samevrópskt loftrými.“
- g) Í stað orðanna „aðildarríkin og framkvæmdastjórnin“ í 13. gr. a komi, að því er EFTA-ríkin varðar, orðin „EFTA-ríkin og Eftirlitsstofnun EFTA“.
2. Texti liðar 66u (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 550/2004) breytist sem hér segir:
- i) Eftirfarandi texti bætist við:
- „eins og henni var breytt með:
- **32009 R 1070**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1070/2009 frá 21. október 2009 (Stjtið. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 34).“
- ii) Aðlögunarliðir a), b), c) og d) verði endurtölusettir sem aðlögunarliðir d), e), f) og g).
- iii) Eftirfarandi aðlögunarliðir bætist við:
- „a) Ákvæði stafl. c) í 2. mgr. 9. gr. a, að því er varðar Ísland, hljóði svo:
- „tryggja samræmi við evrópskt net flugleiða sem komið var á fót í samræmi við 6. gr. í loftrýmisreglugerðinni eða net flugleiða sem komið var á fót á NAT-svæði Alþjóðaflugmálastofnunarinnar,“
- b) Ákvæði stafl. i) í 2. mgr. 9. gr. a, að því er Ísland varðar, hljóði svo:
- „auðvelda samræmi við frammistöðumarkmið á héraðs- eða landsvísu.“
- c) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 6. mgr. 9. gr. a:
- „Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu meta hvort starfrænt loftrýmisumdæmi, sem taka til eins eða fleiri aðildarríkja ESB og eins eða fleiri EFTA-ríkja, hafi fullnægt kröfunum, sem settar eru fram í 2. mgr., og skulu starfa saman í því skyni að kynna sameiginlegar niðurstöður innan nefndar um samevrópskt loftrými þar sem þær verða ræddar. Ef framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA telja að loftrýmisumdæmi fullnægi ekki kröfunum skulu þær stofna til viðræðna við viðkomandi aðildarríki ESB og viðkomandi EFTA-ríki með það að markmiði að ná almennu samkomulagi um nauðsynlegar ráðstafanir til að gera úrbætur á ástandinu.““
3. Texti liðar 66v (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 551/2004) breytist sem hér segir:
- i) Eftirfarandi texti bætist við:
- „eins og henni var breytt með:
- **32009 R 1070**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1070/2009 frá 21. október 2009 (Stjtið. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 34).“
- ii) Texti aðlögunarliða a) og b) falli brott.
- iii) Aðlögunarliður c) verði endurtölusettur sem aðlögunarliður d).
- iv) Eftirfarandi aðlögunarliðir bætist við:
- „a) Í stað orðsins „framkvæmdastjórnin“ í 2. mgr. 6. gr. komi, að því er EFTA-ríkin varðar, orðin „fastanefnd EFTA-ríkjanna“.

- b) Orðin „í samráði við nefnd um samevrópskt loftrými og“ í þriðju undirgrein stafl. b) í 2. mgr. 6. gr. gilda ekki, að því er varðar EFTA-ríkin.
- c) Eftirfarandi bætist við í þriðju undirgrein stafl. b) í 2. mgr. 6. gr.:

„Ef framkvæmdastjórnin hefur tilnefnt netstjórnanda, skal fastanefnd EFTA-ríkjanna leitast við að tilnefna sama aðila með sambærilegum skilyrðum til að sinna sömu verkefnum að því er varðar EFTA-ríkin.“

4. Eftirfarandi bætist við í lið 66w (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 552/2004):

„eins og henni var breytt með:

- **32009 R 1070**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1070/2009 frá 21. október 2009 (Stjtið. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 34).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 1070/2009, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Bórir Ibsen

formaður.

(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 229/2013

2014/EES/29/16

frá 13. desember 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 691/2010 frá 29. júlí 2010 um frammistöðukerfi fyrir flugleiðsöguþjónustu og starfsemi neta og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2096/2005 um sameiginlegar kröfur vegna veitingar þjónustu á sviði flugleiðsögu ⁽¹⁾, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 229, 6.9.2011, bls. 18.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1216/2011 frá 24. nóvember 2011 um breytingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 691/2010 um frammistöðukerfi fyrir flugleiðsöguþjónustu og starfsemi neta ⁽²⁾.
- 3) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66x (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2096/2005):
„– **32010 R 0691**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 691/2010 frá 29. júlí 2010 (Stjtið. ESB L 201, 3.8.2010, bls. 1), sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 229, 6.9.2011, bls. 18.“
2. Eftirfarandi bætist við á eftir lið 66x (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2096/2005):
„66xa. **32010 R 0691**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 691/2010 frá 29. júlí 2010 um frammistöðukerfi fyrir flugleiðsöguþjónustu og starfsemi neta og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2096/2005 um sameiginlegar kröfur vegna veitingar þjónustu á sviði flugleiðsögu (Stjtið. ESB L 201, 3.8.2010, bls. 1), sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 229, 6.9.2011, bls. 18, eins og henni var breytt með:
– **32011 R 1216**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1216/2011 frá 24. nóvember 2011 (Stjtið. ESB L 310, 25.11.2011, bls. 3).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Í stað orðins „framkvæmdastjórnin“ í 3. gr. komi orðin „fastanefnd EFTA-ríkjanna“.
- b) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 1. mgr. 13 gr.:
„Ef matið varðar frammistöðuáætlanir, sem tengjast einu eða fleiri aðildarríkjum ESB og einu eða fleiri EFTA-ríkjum, skal Eftirlitsstofnun EFTA gera matið að því er varðar EFTA-ríki(n) og framkvæmdastjórnin að því er varðar aðildarríki ESB. Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu starfa saman í því skyni að komast að sömu niðurstöðu.“
- c) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 1. mgr. 14. gr.:
„Ef matið varðar frammistöðumarkmið, sem tengjast einu eða fleiri aðildarríkjum ESB og einu eða fleiri EFTA-ríkjum, skal Eftirlitsstofnun EFTA gera matið að því er varðar

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 201, 3.8.2010, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 310, 25.11.2011, bls. 3.

EFTA-ríki(n) og framkvæmdastjórnin að því er varðar aðildarríki ESB. Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu starfa saman í því skyni að komast að sömu niðurstöðu.“

- d) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 2. mgr. 17. gr.:

„Ef starfrænt loftrýmisumdæmi tekur til loftrýmis eins eða fleiri aðildarríkja ESB og eins eða fleiri EFTA-ríkja, skal Eftirlitsstofnun EFTA framkvæma þau verkefni og fara með þær valdheimildir sem koma fram í þessum lið að því er varðar EFTA-ríki(n) og framkvæmdastjórnin að því er varðar aðildarríki ESB. Framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu starfa saman í því skyni að komast að sömu niðurstöðu.“

- e) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 3. mgr. 17. gr.:

„Ef frammistöðuáætlanir og frammistöðumarkmið, sem tengjast einu eða fleiri aðildarríkjum ESB og einu eða fleiri EFTA-ríkjum, skulu framkvæmdastjórnin og Eftirlitsstofnun EFTA starfa saman í því skyni að senda nefnd um samevrópskt loftrými sameiginlega skýrslu um hvort frammistöðumarkmið hafi náðst.““

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 691/2010, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*), eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 228/2013 frá 13. desember 2013 ⁽³⁾, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Pórir Ibsen

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

(3) Stjútíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25, og EES-viðbætur við Stjútíð. ESB nr. 29, 22.5.2014, bls. 24.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 230/2013

2014/EES/29/17

frá 13. desember 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1034/2011 frá 17. október 2011 um öryggisefirlit með rekstrarstjórnun flugumferðar og flugleiðsöguþjónustu og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 691/2010 ⁽¹⁾.
- 2) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 1034/2011 fellur úr gildi reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1315/2007 ⁽²⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 3) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66xa (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 691/2010):
„– **32011 R 1034**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1034/2011 frá 17. október 2011 (Stjtið. ESB L 271, 18.10.2011, bls. 15).“
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 66xa (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 691/2010):
„66xb. **32011 R 1034**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1034/2011 frá 17. október 2011 um öryggisefirlit með rekstrarstjórnun flugumferðar og flugleiðsöguþjónustu og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 691/2010 (Stjtið. ESB L 271, 18.10.2011, bls. 15).“
3. Texti liðar 66ya (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1315/2007) falli brott.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1034/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*), eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 229/2013 frá 13. desember 2013 ⁽³⁾ eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 163/2011 frá 19. desember 2011 ⁽⁴⁾, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 271, 18.10.2011, bls. 15.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 291, 9.11.2007, bls. 16.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 28, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 29, 22.5.2014, bls. 27.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 51, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 15, 15.3.2012, bls. 58.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 231/2013

2014/EES/29/18

frá 13. desember 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1035/2011 frá 17. október 2011 um sameiginlegar kröfur vegna veitingar flugleiðsöguþjónustu og um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 482/2008 og (ESB) nr. 691/2010 ⁽¹⁾.
- 2) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 1035/2011 fellur úr gildi reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2096/2005 ⁽²⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 3) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við í lið 66wf (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 482/2008):
„eins og henni var breytt með:
– **32011 R 1035**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1035/2011 frá 17. október 2011 (Stjtið. ESB L 271, 18.10.2011, bls. 23).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66xa (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 691/2010):
„– **32011 R 1035**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1035/2011 frá 17. október 2011 (Stjtið. ESB L 271, 18.10.2011, bls. 23).“
3. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 66xb (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1034/2011):
„66xc. **32011 R 1035**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1035/2011 frá 17. október 2011 um sameiginlegar kröfur vegna veitingar flugleiðsöguþjónustu og um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 482/2008 og (ESB) nr. 691/2010 (Stjtið. ESB L 271, 18.10.2011, bls. 23).“
4. Texti liðar 66x (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2096/2005) falli brott.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1035/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*), eða gildistökudag ákvörðunar sam-

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 271, 18.10.2011, bls. 23.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 335, 21.12.2005, bls. 13.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

eiginlegu EES-nefndarinnar nr. 229/2013 frá 13. desember 2013 ⁽³⁾ eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 163/2013 frá 19. desember 2011 ⁽⁴⁾, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 28, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 29, 22.5.2014, bls. 27.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 51, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 15, 15.3.2012, bls. 58.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 232/2013

2014/EES/29/19

frá 13. desember 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 923/2012 frá 26. september 2012 um sameiginlegar flugreglur og rekstrarákvæði varðandi þjónustu og verklagsreglur fyrir flugleiðsögu og um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 1035/2011 og reglugerðum (EB) nr. 1265/2007, (EB) nr. 1794/2006, (EB) nr. 730/2006, (EB) nr. 1033/2006 og (ESB) nr. 255/2010 ⁽¹⁾.
- 2) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 66wj (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1206/2011):
„66wk. **32012 R 0923**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 923/2012 frá 26. september 2012 um sameiginlegar flugreglur og rekstrarákvæði varðandi þjónustu og verklagsreglur fyrir flugleiðsögu og um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 1035/2011 og reglugerðum (EB) nr. 1265/2007, (EB) nr. 1794/2006, (EB) nr. 730/2006, (EB) nr. 1033/2006 og (ESB) nr. 255/2010 (Stjtið. ESB L 281, 13.10.2012, bls. 1).“
2. Eftirfarandi bætist við í lið 66wa (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 730/2006), lið 66we (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1265/2007), lið 66wi (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 255/2010) og lið 66xc (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1035/2011):
„eins og henni var breytt með:
– **32012 R 0923**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 923/2012 frá 26. september 2012 (Stjtið. ESB L 281, 13.10.2012, bls. 1).“
3. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66wc (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1033/2006) og lið 66wd (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1794/2006):
„– **32012 R 0923**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 923/2012 frá 26. september 2012 (Stjtið. ESB L 281, 13.10.2012, bls. 1).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 923/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*), eða gildistökuðag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 228/2013 frá 13. desember 2013 ⁽²⁾, eða gildistökuðag ákvörðunar

(1) Stjtið. ESB L 281, 13.10.2012, bls. 1.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

(2) Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 29, 22.5.2014, bls. 24.

sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 231/2013 frá 13. desember 2013 ⁽³⁾, eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 163/2011 frá 19. desember 2011 ⁽⁴⁾, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽³⁾ Stj. tíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 32, og EES-viðbætur við Stj. tíð. ESB nr. 29, 22.5.2014, bls. 30.

⁽⁴⁾ Stj. tíð. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 51, og EES-viðbætur við Stj. tíð. ESB nr. 15, 15.3.2012, bls. 58.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 233/2013

2014/EES/29/20

frá 13. desember 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1079/2012 frá 16. nóvember 2012 um kröfur um bil milli talrása í samevrópska loftrýminu ⁽¹⁾.
- 2) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 1079/2012 fellur úr gildi reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1265/2007 ⁽²⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 3) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Texti liðar 66we (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1265/2007) í XIII. viðauka við EES-samninginn hljóði svo:

„**32012 R 1079**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1079/2012 frá 16. nóvember 2012 um kröfur um bil milli talrása í samevrópska loftrýminu (Stjtíð. ESB L 320, 17.11.2012, bls. 14).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1079/2012, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB L 320, 17.11.2012, bls. 14.

⁽²⁾ Stjtíð. ESB L 283, 27.10.2007, bls. 25.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 234/2013

2014/EES/29/21

frá 13. desember 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/121/ESB frá 21. febrúar 2011 um að setja frammistöðumarkmið og viðvörunarmörk fyrir veitingu flugleiðsöguþjónustu í gervöllu Evrópusambandinu fyrir árin 2012 til 2014 ⁽¹⁾.
- 2) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 66xc (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1035/2011) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„66xd. **32011 D 0121:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/121/ESB frá 21. febrúar 2011 um að setja frammistöðumarkmið og viðvörunarmörk fyrir veitingu flugleiðsöguþjónustu í gervöllu Evrópusambandinu fyrir árin 2012 til 2014 (Stjtíð. ESB L 48, 23.2.2011, bls. 16).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2011/121/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*), eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 228/2013 frá 13. desember 2013 ⁽²⁾, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB L 48, 23.2.2011, bls. 16.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

⁽²⁾ Stjtíð. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25, og EES-viðbætur við Stjtíð. ESB nr. 29, 22.5.2014, bls. 24.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 235/2013

2014/EES/29/22

frá 13. desember 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 657/2013 frá 10. júlí 2013 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 1079/2012 um kröfur um bil milli talrása í samevrópska loftrýminu ⁽¹⁾.
- 2) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við í lið 66we (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1079/2012) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„eins og henni var breytt með:

- **32013 R 0657**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 657/2013 frá 10. júlí 2013 (Stjtið. ESB L 190, 11.7.2013, bls. 37).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 657/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*), eða gildistöku dag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 233/2013 frá 13. desember 2013 ⁽²⁾, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 190, 11.7.2013, bls. 37.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 36, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 29, 22.5.2014, bls. 34.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 236/2013

2014/EES/29/23

frá 13. desember 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1207/2011 frá 22. nóvember 2011 um kröfur um afköst og rekstrarsamhæfi kögunar í samevrópska loftrýminu ⁽¹⁾.
- 2) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 66wk (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 923/2012) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„66wl. **32011 R 1207**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1207/2011 frá 22. nóvember 2011 um kröfur um afköst og rekstrarsamhæfi kögunar í samevrópska loftrýminu (Stjtið. ESB L 305, 23.11.2011, bls. 35).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1207/2011, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*), eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 228/2013 frá 13. desember 2013 ⁽²⁾, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 305, 23.11.2011, bls. 35.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 29, 22.5.2014, bls. 24.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 237/2013

2014/EES/29/24

frá 13. desember 2013

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 391/2013 frá 3. maí 2013 um sameiginlegt gjaldtökukerfi fyrir flugleiðsöguþjónustu ⁽¹⁾.
- 2) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 391/2013 fellur úr gildi, frá og með 1. janúar 2015, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1794/2006 ⁽²⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum frá og með 1. janúar 2015.
- 3) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 66wl (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1207/2011):
„66wm. **32013 R 0391**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 391/2013 frá 3. maí 2013 um sameiginlegt gjaldtökukerfi fyrir flugleiðsöguþjónustu (Stjtið. ESB L 128, 9.5.2013, bls. 31).“
2. Texti liðar 66wd (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1794/2006) falli brott frá og með 1. janúar 2015.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 391/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*), eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 228/2013 frá 13. desember 2013 ⁽³⁾, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Dórir Ibsen

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 128, 9.5.2013, bls. 31.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 341, 7.12.2006, bls. 3.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 25, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 29, 22.5.2014, bls. 24.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 238/2013

2014/EES/29/25

frá 13. desember 2013

um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/634/ESB frá 22. október 2010 um aðlögun fjölda losunarheimilda fyrir allt Sambandið sem gefa skal út samkvæmt kerfi Sambandsins fyrir 2013 og um niðurfellingu ákvörðunar 2010/384/ESB ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/447/ESB frá 5. september 2013 um staðlaða stuðulinn fyrir nýtingu afkastagetu skv. 2. mgr. 18. gr. ákvörðunar 2011/278/ESB ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/448/ESB frá 5. september 2013 um framkvæmdarráðstafanir á landsvísu varðandi úthlutun heimilda til losunar gróðurhúsalofttegunda án endurgjalds á umbreytingatímabili í samræmi við 3. mgr. 11. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB ⁽³⁾.
- 4) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

Ákvæði XX. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 21alc (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/278/ESB):
„21alca. **32013 D 0447**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/447/ESB frá 5. september 2013 um staðlaða stuðulinn fyrir nýtingu afkastagetu skv. 2. mgr. 18. gr. ákvörðunar 2011/278/ESB (Stjtið. ESB L 240, 7.9.2013, bls. 23).“
2. Eftirfarandi bætist við á eftir lið 21ale (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 550/2011):
„21alf. **32010 D 0634**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/634/ESB frá 22. október 2010 um aðlögun fjölda losunarheimilda fyrir allt Sambandið sem gefa skal út samkvæmt kerfi Sambandsins fyrir 2013 og um niðurfellingu ákvörðunar 2010/384/ESB (Stjtið. ESB L 279, 23.10.2010, bls. 34), eins og henni var breytt með:
– **32013 D 0448**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/448/ESB frá 5. september 2013 (Stjtið. ESB L 240, 7.9.2013, bls. 27).
21alg. **32013 D 0448**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/448/ESB frá 5. september 2013 um framkvæmdarráðstafanir á landsvísu varðandi samræmda úthlutun heimilda til losunar gróðurhúsalofttegunda án endurgjalds á umbreytingatímabili í samræmi við 3. mgr. 11. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB (Stjtið. ESB L 240, 7.9.2013, bls. 27).
Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Ákvæði 1. og 2. gr. gilda ekki.“

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 279, 23.10.2010, bls. 34.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 240, 7.9.2013, bls. 23.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 240, 7.9.2013, bls. 27.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvarðana 2010/634/ESB, 2013/447/ESB og 2013/448/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 14. desember 2013, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 13. desember 2013.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Bórir Ibsen

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.